

蘇聯對西方進口 依賴性越來越大

其他國家：奧地利比上一年增長百分之六十二，比利時增長百分之六十四，丹麥增長百分之三十七，西德增長百分之三十七，瑞士增長百分之三十七，瑞典增長百分之三十七，挪威增長百分之三十七，芬蘭增長百分之三十七，希臘增長百分之三十七，土耳其增長百分之三十七，以色列增長百分之三十七，埃及增長百分之三十七，約旦增長百分之三十七，黎巴嫩增長百分之三十七，敘利亞增長百分之三十七，伊拉克增長百分之三十七，科威特增長百分之三十七，沙特阿拉伯增長百分之三十七，阿曼增長百分之三十七，也門增長百分之三十七，索馬里增長百分之三十七，吉布提增長百分之三十七，塞內加爾增長百分之三十七，毛里塔尼亞增長百分之三十七，馬里增長百分之三十七，尼日爾增長百分之三十七，布基納法索增長百分之三十七，多哥增長百分之三十七，貝寧增長百分之三十七，尼日利亞增長百分之三十七，喀麥隆增長百分之三十七，加蓬增長百分之三十七，剛果增長百分之三十七，剛果(金)增長百分之三十七，扎伊爾增長百分之三十七，安哥拉增長百分之三十七，莫桑比克增長百分之三十七，馬達加斯加增長百分之三十七，毛里求斯增長百分之三十七，塞舌爾增長百分之三十七，科摩羅增長百分之三十七，留尼汪增長百分之三十七，馬達加斯加增長百分之三十七，毛里求斯增長百分之三十七，塞舌爾增長百分之三十七，科摩羅增長百分之三十七，留尼汪增長百分之三十七。

中國機械公司採靈活措施

中國機械進口總公司正在擴大與海外的接觸，辦法是在海外各大城市舉辦展覽會，並更多地參加國際貿易展覽會。此外，該公司已於今年與海外一些企業合作，成立了若干合資公司，並設立代表辦事處，以推銷它的產品。幾年前，中國機械貿易公司的這類活動，是極其罕見的。中國機械進口總公司進取性的出口戰略，說明了中國三十多家國營貿易總公司正在加緊努力促進對外貿易。同時，中國機械進口總公司與海外客戶進行貿易的辦法，也變得比過去更加靈活得多。機械進口總公司北京總公司，已授權其屬下二十個省市分公司，打交道的。過去，海外的客戶必須通過北京總公司來進行貿易，這使得他們幾乎無法與中國其他地方的生產者進行有效的溝通。現在，海外客戶可以通過該省的分公司，與生產者直接接觸。通過直接的接觸，客商們就可以使生產者按照他們的規格製造機械。

利仁傢俬舖
ORIENT FURNITURE SHOP
166 E. HASTINGS ST. Vancouver B.C.

聖誕新年 酬賓 一律八折 優待

(逢星期四休息一天)
地址：雲哥華士士東街一六六號
電話：689-9727
電話：689-5825

天寶旅行社
PAN PACIFIC TRAVEL
天寶代安排 旅程更愉快

- 專營：移民、旅遊、探親、回港、台、星馬泰菲之特價機票
- 代訂：國內外航機機票、酒店、火車、汽車
- 安排：賭城拉斯維加斯、李維、迪士尼樂園及東西岸各地旅遊
- 來回夏威夷機票\$339，連酒店、汽車租賃，接送只付\$495
- 羅省來回機票由\$169起
- 多倫多機票單程\$117
- 特別實惠：溫哥華、倫敦、香港單程機票\$709
- 來回由\$1062起
- 中國旅遊探親團
- 華人領隊，費用每人\$2,850起免費代辦前往中國旅遊簽證
- 行程：經香港過道中國廣州、桂林、杭州、無錫、蘇州、長江三峽、南京、西安、上海、北京各地名勝古蹟
- 出發日期：一九八二年三月廿日、四月廿九日、七月九日、九月七日、九月廿六日、十月三十一日 以免向隅，及早預訂
- 地址：片打東街一六六號 電話：688-8321
- Watts Line (800) 663-1188

The Broadway
arcade restaurant
BROADWAY PLAZA
12-601 W. BROADWAY VANCOUVER, B.C.

普天同慶 萬眾歡騰
蘭香閣餐廳在聖誕節及新年期間有多項特別表演節目：
天才橫溢的SALIS先生表演魔術鋼琴，唱歌女高音SAMANTHA小姐及女低音MARIA小姐演唱聖誕歌曲，香港流行及粵西流行曲。
由蘭香閣基本樂隊手孫慧琴小姐伴奏及演奏流行音樂。
歡迎兒童光臨，贈送聖誕禮物。
廿四日舉行大抽獎。
特別聖誕大餐，內容豐富。
表演日期：十二月廿四、廿五、廿六、廿七及廿八晚，元月一日、二日，三日晚六時起。
敬請光臨 預早訂座
電話：873-4855

BUSY BEE 1 HR CLEANERS
5684 FRASER ST
電話：321-2262

比時比乾洗
菲莎夾四十一街
酬賓大減價

憑票請參加蘭香閣餐廳新年餐券抽獎。
抽獎日期：十二月十八日

棉襪	\$5.00	\$2.99
兩件頭西裝	\$5.00	\$3.99
西褲	\$3.00	\$1.49
大襪	\$5.00	\$5.99

酬賓日期從現在起至十二月底為止
◀憑此廣告，才有特價優待▶

裕華國貨公司
YUE HWA IMPORT CO.
65 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. 電話 685-1872

中國樂器件件精品

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10E, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886 (中華文化中心新樓二樓)

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

來回香港及溫哥華 機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

香港最佳電視節目 今居加 生活更寫意

封神榜 (2盒)
富貴榮華 (10盒)
一代橋王 (3盒)
有樓收租 (3盒)
龍潭羣英 (6盒)
逐個捉 (5盒)

● 刀神
● 執到寶
● 民間傳奇
● 楊門女將
● 81年台慶特輯
● 紅顏
● 英雄出少年
● 無雙譜
● 英雄世界
● 雙星報喜
● 雙星拱照
● 第五屆金唱片頒獎特輯
● 上海灘續集
● 歌星個人特輯
● 星光燦爛爭輝

地址：中華文化中心 片打東街十號 電話：6834168
獨家代理香港無線電視 (TVB) 錄影帶！

**建 | 力 | 劃
築 | 學 | 則**

CORENG CONSTRUCTION CO. CORPORATION
305-145 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3 TEL: (604) 687-1054

國 | 易 | 工 | 程